

# Amtsblatt für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld

12. Jahrgang

Freitag, 23.02.2018

Ausgabe 3

## INHALT

### Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

- \* Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld
- \* Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld

### Bekanntmachung des Jobcenters – Kommunale Anstalt des öffentlichen Rechts für Beschäftigung und Arbeit des Landkreises Anhalt-Bitterfeld (KomBA-ABI)

- \* Nichtöffentliche Sitzung des Verwaltungsrates

### Gebietsänderungsvertrag zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt mit Genehmigung

### Bekanntmachungen der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg

- \* Jahresabschluss 2016 und Entlastung des Vorsitzenden für 2016
- \* Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 mit Bekanntmachung

### Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde

- \* Ausschusssitzung am 26.02.2018
- \* Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlagen (Gebührensatzung)
- \* Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018

### Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes „Taube-Landgraben“

- \* Gewässerschauen 2018

### Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig

- \* Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018

## Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

### *Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld*

#### Sitzung des Vergabeausschusses am 05.02.2018:

#### **Beschluss-Nummer: VGA 6-2018**

Zuschlagserteilung für die Öffentliche Ausschreibung gemäß VOL/A  
Ersatzbeschaffung von zwei Kassenautomaten für die Verwaltung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

#### **Beschluss-Nummer: VGA 7-2018**

Aufhebung der Öffentlichen Ausschreibung gemäß VOB/A  
Sekundarschule Muldenstein, Los 07: Innentüren – Aufhebung

#### **Beschluss-Nummer: VGA 8-2018**

Zuschlagserteilung für die Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A  
Sekundarschule Muldenstein, Los 12: Installation Heizungsanlage

#### **Beschluss-Nummer: VGA 9-2018**

Zuschlagserteilung für die freiberuflichen Leistungen  
Kreisstraßen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld - Erhaltungsmanagement

## *Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld*

### **Bildungs- und Sportausschuss**

Termin: Mittwoch, 28.02.2018, 18.00 Uhr  
Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Beratungsraum 214  
Zeppelinstr. 15, 06366 Köthen (Anhalt)

### **Tagesordnung Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beratungsfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 08.11.2017
6. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
7. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
8. Berichterstattung der Bildungskordinatorin
9. Behandlung öffentlicher Vorlagen

- 9.1. 1. Änderungssatzung zur Benutzungs- und Gebührensatzung der Kreisvolkshochschule (KVHS) Anhalt-Bitterfeld, Geschäftsbereich im kommunalen Eigenbetrieb „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ BV/0666/2018
- 9.2. Medienkonzept für die Schulen in Trägerschaft des Landkreises Anhalt-Bitterfeld BV/0667/2018
10. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
11. Schließung der Sitzung

gez. König

Vorsitzender des Bildungs- und Sportausschusses

#### Unterausschuss Jugendhilfeplanung

**Termin:** Mittwoch, 28.02.2018, 17.00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
 Beratungsraum III  
 Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 29. November 2017
6. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
7. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
8. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 8.1. Förderung von Investitionen in Kindertageseinrichtungen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld - Vergabe von 52.300,00 € zur Sicherung von 46 Kinderbetreuungsplätzen in der Kita „Gänseblümchen“ in Nedlitz BV/0677/2018
9. Beratung zum Arbeitsplan des Unterausschusses Jugendhilfeplanung für das Jahr 2018
10. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
11. Schließung der Sitzung

gez. Vogel

Vorsitzende des Unterausschusses Jugendhilfeplanung

#### Kreis- und Finanzausschuss

**Termin:** Donnerstag, 01.03.2018, 17.00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
 Kreistagssitzungssaal  
 Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 13.02.2018
6. Bekanntgabe der in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
8. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
9. Vorberatung der 27. Sitzung des Kreistages am 22.03.2018
- 9.1. Vorberatung der öffentlichen Vorlagen für den Kreistag
10. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 10.1. Annahme einer Spende für das Heinrich-Heine-Gymnasium, OT Wolfen, Reudener Str. 74, 06366 Bitterfeld-Wolfen BV/0686/2018
11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

##### Nicht öffentlicher Teil

12. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
13. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen des Kreistages am 22.03.2018
14. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen
- 14.1. Bestätigung der Leistungsverzeichnisse für die Lieferung von BV/0684/2018

- Austauschteilen, Ersatzteilen und Neuteilen für Pressluftatmer und Atemschutzmasken und Lieferung von Feuerwehrdruckschläuchen
15. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
16. Schließung der Sitzung

gez. U. Schulze

Vorsitzender des Kreis- und Finanzausschusses

#### Vergabeausschusses

**Termin:** Montag, 05.03.2018, 17.00 Uhr  
**Ort:** Landratsamt Anhalt-Bitterfeld  
 Beratungsraum VII  
 Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung
6. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
8. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
- Nichtöffentlicher Teil**
9. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
10. Behandlung nichtöffentlicher Vorlagen
11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
12. Schließung der Sitzung

gez. Wolkenhaar

Vorsitzender des Vergabeausschusses

#### Bau-, Wirtschafts- und Verkehrsausschuss

**Termin:** Dienstag, 06.03.2018, 18.00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
 Kreistagssitzungssaal  
 Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Benennung des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragestunde
6. Feststellung der Niederschrift vom 23.01.2018
7. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
8. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
9. Information zu den Anträgen auf Gewährung von Zuwendungen für Kulturdenkmale gemäß der Richtlinie des Landkreises Anhalt-Bitterfeld für das Haushaltsjahr 2018
10. Präsentation „Gewässermanagement Ziethe“
11. Behandlung öffentlicher Vorlagen
12. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

##### Nicht öffentlicher Teil

13. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfrage aus der letzten Sitzung
14. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen
- 14.1. Kündigung bzw. Veräußerung der Geschäftsanteile des Landkreises Anhalt-Bitterfeld an der TGZ Technologie- und Gründerzentrum Bitterfeld-Wolfen GmbH BV/0485/2017
- 14.2. Austritt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld aus der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH BV/0498/2017
15. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
16. Schließung der Sitzung

gez. Böhm

Vorsitzender des Bau-, Wirtschafts- und Verkehrsausschusses

## **Bekanntmachung des Jobcenters – Kommunale Anstalt des öffentlichen Rechts für Beschäftigung und Arbeit des Landkreises Anhalt-Bitterfeld (KomBA-ABI)**

***Sitzung des Verwaltungsrates des Jobcenters – Kommunale Anstalt des öffentlichen Rechts für Beschäftigung und Arbeit des Landkreises Anhalt-Bitterfeld (KomBA-ABI) am 07.03.2018, 18:00 Uhr, in der KomBA-ABI, Nebenstelle Köthen (Anhalt), Neustädter Straße 14, 06366 Köthen (Anhalt), Beratungsraum 102***

### **Nichtöffentliche Sitzung Tagesordnung**

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung durch den Verwaltungsratsvorsitzenden
- TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
- TOP 3 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Verwaltungsrates vom 07.12.2017
- TOP 4 Bericht des Vorstandes über wichtige Angelegenheiten der KomBA – ABI (Rückschau 2017 und aktueller Stand 2018)
- TOP 4.1 Informationen zur EGT-Auslastung 2017 sowie Stand EGT-Auslastung 2018
- TOP 4.2 Überblick über die Verwaltungskosten 2017 und 2018
- TOP 5 1. Änderung des Wirtschaftsplans 2018 des Jobcenters – KomBA-ABI (Beschlussvorlage 01/2018)
- TOP 6 Anfragen der Mitglieder des Verwaltungsrates zu Angelegenheiten der KomBA-ABI

gez. U. Schulze  
Verwaltungsratsvorsitzender

## **Gebietsänderungsvertrag zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt mit Genehmigung**

### **Gebietsänderungsvereinbarung**

Zwischen

der **Stadt Köthen (Anhalt)**, gesetzlich vertreten durch den Oberbürgermeister, Marktstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt),

und

der **Stadt Südliches Anhalt**, gesetzlich vertreten durch den Bürgermeister, Weißandt-Gölzau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches Anhalt,

wird gemäß den §§ 17 bis 20 KVG LSA sowie auf der Grundlage des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) Nr. 17/StR/22/005 vom 14.12.2017 und des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Südliches Anhalt Nr. EGSA-SR-57-09/2017 vom 25.10.2017 folgende Gebietsänderungsvereinbarung getroffen:

### **§ 1 Neuzuordnung von Gebieten**

- (1) <sup>1</sup>Die Städte Köthen (Anhalt) und Südliches Anhalt vereinbaren, dass die Gemeindegrenze wie folgt geändert wird:
  1. Flächen im Umfang von 243,37 ha der Gemarkung Arensdorf, Flur 1 und 4 und der Gemarkung Merzien, Flur 2 und 8 gemäß den **Anlagen 1 bis 3**, Flächen E, F und G werden an die Stadt Südliches Anhalt übertragen;
  2. Flächen im Umfang von 145,14 ha der Gemarkung Großbadegast, Flur 4 gemäß den **Anlagen 4 und 5**, Flächen I und II werden an die Stadt Köthen (Anhalt) übertragen.

<sup>2</sup>Eine Übersicht der zu tauschenden Flächen ist der **Anlage 0** zu entnehmen. <sup>3</sup>Die Lage der Flächen ist dem Lageplan (**Anlage 6**) zu entnehmen.

- (2) Die **Anlagen 0 bis 6** sind Bestandteil dieser Gebietsänderungsvereinbarung.

### **§ 2 Rechtsnachfolge**

- (1) Die Stadt Südliches Anhalt, die nach Wirksamwerden dieses Vertrages auch das in § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bezeichnete Gebiet (Flächen E, F, G) umfasst, tritt in die Rechtsverhältnisse ein, die in Bezug auf dieses Gebiet von der Stadt Köthen (Anhalt) begründet wurden.
- (2) Die Stadt Köthen (Anhalt), die nach Wirksamwerden dieses Vertrages auch das in § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 bezeichnete Gebiet (Flächen I, II) umfasst, tritt in die Rechtsverhältnisse ein, die in Bezug auf dieses Gebiet von der Stadt Südliches Anhalt begründet wurden.

### **§ 3 Auseinandersetzung, Kosten**

<sup>1</sup>Eine Vermögensauseinandersetzung findet nicht statt. <sup>2</sup>Die Kosten der Durchführung des Verfahrens zur Gebietsänderung trägt die Stadt Köthen (Anhalt).

### **§ 4 Ortsrecht**

- (1) Mit Wirksamwerden dieses Vertrages gilt für das Gebiet gemäß § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 (Flächen E, F, G) das Ortsrecht der Stadt Südliches Anhalt.
- (2) Mit Wirksamwerden dieses Vertrages gilt für das Gebiet gemäß § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 (Flächen I, II) das Ortsrecht der Stadt Köthen (Anhalt).

### **§ 5 Rechtsübergang**

- (1) Mit Wirksamwerden dieses Vertrages geht
  1. das in § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 (Flächen E, F, G) benannte Gebiet der Gemarkungen Merzien und Arensdorf auf die Gemarkungen Großbadegast, Reupzig und
  2. das in § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 (Flächen I, II) benannte Gebiet der Gemarkung Großbadegast auf die Gemarkung Köthen (Anhalt)
 mit allen Rechten und Pflichten und den vorhandenen Belastungen, Nutzungen und Nutzungsrechten über.
- (2) Für die Beschaffenheit und den Inhalt des Vertragsgegenstandes übernehmen jeweils die Stadt Südliches Anhalt und die Stadt Köthen (Anhalt) keinerlei Haftung.
- (3) Der Übergang der Gemarkungsrechte berührt keine Rechte Dritter, insbesondere keine Eigentumsrechte oder eigentumsgleichen Rechte innerhalb der Gemarkungsgebiete.

### **§ 6 Nebenabreden**

- (1) <sup>1</sup>Die Vertragsparteien wirken gemeinsam auf Befreiung von sich aus der Durchführung dieses Vertrages ergebenden Steuern, Gebühren, Auslagen und Beiträge hin. <sup>2</sup>Soweit trotzdem Steuern, Gebühren, Auslagen und Beiträge entstehen gilt § 3 Satz 2.
- (2) <sup>1</sup>Mit Wirksamwerden dieses Vertrages gehen alle Ansprüche auf Steuern, Gebühren und Beiträge auf die dann gemarkungszuständige Gebietskörperschaft über. <sup>2</sup>An die bis zum Wirksamwerden dieses Vertrages gemarkungszuständige Gebietskörperschaft geleistete Steuern, Gebühren und Beiträge gelten – unbeschadet ihrer ansonsten bestehenden Rechtmäßigkeit – als rechtmäßig entrichtet.
- (3) <sup>1</sup>Die Stadt Südliches Anhalt erhält von der Stadt Köthen (Anhalt) 15 Prozent der auf der Fläche I anfallenden Gewerbesteuern. <sup>2</sup>Die Modalitäten werden in einer gesonderten Vereinbarung zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt festgelegt.

### **§ 7 Salvatorische Klausel**

<sup>1</sup>Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vertragsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, so wird dadurch die Wirksamkeit dieser Vereinbarung im Übrigen nicht berührt. <sup>2</sup>§ 139 BGB findet keine Anwendung. <sup>3</sup>Sollte eine der vorstehenden Regelungen dem derzeit oder künftig geltenden Recht widersprechen, so soll sie durch eine rechtmäßige Regelung ersetzt werden, die dem Willen der Vertragsparteien und dem Ziel und Zweck dieser Vereinbarung am nächsten kommt.

### **§ 8 Inkrafttreten**

Diese Vereinbarung, insbesondere die Neuordnung des Gemeindegebiets sowie der Rechtsübergang, tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung durch die Kommunalaufsichtsbehörde gemäß § 19 Abs. 8 KVG LSA in Kraft.

Köthen (Anhalt), 04.01.2018

Stadt Südliches Anhalt, 10.01.2018

Für die Stadt Köthen (Anhalt)

Für die Stadt Südliches Anhalt

gez. Bernd Hauschild  
Oberbürgermeister

gez. Thomas Schneider  
Bürgermeister

(Siegel)

(Siegel)

## Anlage 1

## Gemarkung Arensdorf, Flur 4 (Fläche E)

| Flur/Flurstück | QM            |
|----------------|---------------|
| 004-00008/000  | 655           |
| 004-00012/000  | 880           |
| 004-00035/000  | 50842         |
| 004-00036/000  | 1760          |
| 004-00037/001  | 2825          |
| 004-00037/002  | 4465          |
| 004-00038/000  | 9365          |
| 004-00039/000  | 50336         |
| 004-00040/000  | 50179         |
| 004-00041/000  | 50082         |
| 004-00042/000  | 25001         |
| 004-00043/000  | 12493         |
| 004-00044/000  | 12599         |
| 004-00045/000  | 4158          |
| 004-00046/000  | 52712         |
| 004-00047/000  | 52682         |
| 004-00048/000  | 55298         |
| 004-00049/000  | 12512         |
| 004-00050/000  | 15294         |
| 004-00051/000  | 12530         |
| 004-00052/001  | 30104         |
| 004-00052/002  | 35238         |
| 004-00053/000  | 66409         |
| 004-00054/000  | 13106         |
| <b>Summe</b>   | <b>621525</b> |

| Flur/Flurstück | QM            |
|----------------|---------------|
| 004-00055/000  | 13087         |
| 004-00056/000  | 12986         |
| 004-00057/000  | 52698         |
| 004-00058/000  | 12454         |
| 004-00059/000  | 11535         |
| 004-00060/000  | 12425         |
| 004-00061/000  | 16357         |
| 004-00062/000  | 13966         |
| 004-00063/000  | 25036         |
| 004-00064/000  | 17606         |
| 004-00065/000  | 58614         |
| 004-00066/000  | 19272         |
| 004-00067/000  | 20157         |
| 004-00068/000  | 37585         |
| 004-00069/000  | 38964         |
| 004-00070/000  | 38897         |
| 004-00074/000  | 51010         |
| 004-00075/000  | 4454          |
| 004-00078/000  | 12969         |
| 004-00079/000  | 12663         |
| 004-00080/000  | 12631         |
| 004-00081/000  | 12680         |
| 004-00082/000  | 12640         |
| 004-00083/000  | 12704         |
| 004-00084/000  | 12683         |
| 004-00085/000  | 12633         |
| <b>Summe</b>   | <b>558706</b> |

| Flur/Flurstück | QM    |
|----------------|-------|
| 004-00086/000  | 12591 |
| 004-00087/000  | 12619 |
| 004-00088/000  | 12628 |
| 004-00089/000  | 12651 |
| 004-00090/000  | 12585 |
| 004-00091/000  | 12599 |
| 004-00092/000  | 12583 |
| 004-00093/000  | 12586 |
| 004-00094/000  | 12582 |
| 004-00095/000  | 12577 |
| 004-00096/000  | 12581 |
| 004-00097/000  | 12591 |
| 004-00098/000  | 24995 |
| 004-00099/000  | 12567 |
| 004-00100/000  | 12603 |

|               |
|---------------|
| 004-00101/000 |
| 004-01002/000 |
| 004-01004/000 |
| <b>Summe</b>  |

|               |
|---------------|
| 3762          |
| 486           |
| 4471          |
| <b>210057</b> |

## Anlage 2

## Gemarkung Arensdorf, Flur 1 (Fläche F)

| Flur/Flurstück | QM            |
|----------------|---------------|
| 001-00116/007  | 12500         |
| 001-00118/000  | 45988         |
| 001-00119/000  | 58956         |
| 001-00120/000  | 12864         |
| 001-00121/000  | 12762         |
| 001-00122/000  | 12731         |
| 001-00123/000  | 46549         |
| 001-00126/000  | 31858         |
| 001-00127/000  | 2950          |
| 001-00128/000  | 48472         |
| 001-00131/000  | 12538         |
| 001-00132/000  | 53922         |
| 001-00133/000  | 50989         |
| 001-00134/000  | 50959         |
| 001-00136/000  | 3950          |
| 001-00137/000  | 2484          |
| 001-00138/000  | 2485          |
| 001-00139/000  | 4975          |
| 001-00140/001  | 5017          |
| 001-00140/002  | 2388          |
| 001-00141/000  | 2483          |
| 001-00142/000  | 4908          |
| 001-00143/000  | 2496          |
| 001-00144/000  | 5011          |
| <b>Summe</b>   | <b>490235</b> |

| Flur/Flurstück | QM           |
|----------------|--------------|
| 001-00145/000  | 2524         |
| 001-01071/000  | 15688        |
| 001-01100/000  | 13.752,00    |
| 001-01101/000  | 3650         |
| 001-01102/000  | 27891        |
| 001-00146/000  | 5066         |
| 001-00147/000  | 2520         |
| <b>Summe</b>   | <b>71091</b> |

## Anlage 3

## Gemarkung Merzien, Flur 2 (Fläche G)

| Flur/Flurstück       | QM            |                   |
|----------------------|---------------|-------------------|
| 002-00019/000        | 37774         |                   |
| 002-00020/000        | 6128          |                   |
| 002-00021/000        | 2553          |                   |
| 002-00022/000        | 4596          |                   |
| 002-00023/000        | 6128          |                   |
| 002-00024/000        | 2553          |                   |
| 002-00025/000        | 11140         |                   |
| 002-00026/000        | 12553         |                   |
| 002-00027/000        | 15527         |                   |
| 002-00028/000        | 14951         |                   |
| <b>002-00029/002</b> | <b>3575</b>   | <b>Teilfläche</b> |
| 002-00029/003        | 4454          |                   |
| 002-00030/000        | 17400         |                   |
| 002-00031/000        | 12500         |                   |
| 002-00032/000        | 12500         |                   |
| 002-00033/000        | 10000         |                   |
| 002-00034/000        | 11317         |                   |
| 002-00036/000        | 25008         |                   |
| 002-00037/000        | 4030          |                   |
| 002-00039/000        | 273           |                   |
| 002-00040/000        | 4852          |                   |
| <b>002-00041/000</b> | <b>3575</b>   | <b>Teilfläche</b> |
| <b>Summe</b>         | <b>223387</b> |                   |

## Gemarkung Merzien, Flur 2 und 8 (Fläche G)

|                       |               |                  |                    |
|-----------------------|---------------|------------------|--------------------|
|                       |               | 4/1              | 437                |
| <b>Flur/Flurstück</b> | <b>QM</b>     | 4/2              | 11.717             |
| 002-00042/001         | 10156         | 5/1              | 403                |
| 002-00044/000         | 14142         | 5/2              | 11.927             |
| 002-00045/000         | 8525          | 6/1              | 364                |
| 002-00046/000         | 9007          | 6/2              | 12.085             |
| 002-00047/000         | 2050          | 7/1              | 326                |
| 002-00048/000         | 2050          | 7/2              | 12.183             |
| 002-00049/000         | 5106          | 8/1              | 306                |
| 002-00090/000         | 7943          | 8/2              | 12.596             |
| <b>008-00011/000</b>  | <b>4.300</b>  | 9/1              | 253                |
| 008-00023/000         | 15078         | 9/2              | 12.786             |
| 008-00024/000         | 7376          | 10/1             | 263                |
| 008-00025/000         | 6936          | 10/2             | 13.077             |
| 008-00026/000         | 18029         | 11/1             | 282                |
| 008-00027/000         | 11149         | 11/2             | 12.229             |
| 008-00028/000         | 21887         | 12/1             | 450                |
| 008-00029/000         | 9447          | 12/2             | 12.818             |
| 008-00030/000         | 25078         | <b>Summe</b>     | <b>140.707</b>     |
| 008-00031/000         | 14566         |                  |                    |
| 008-00032/000         | 7660          | <b>Flurstück</b> | <b>Fläche (qm)</b> |
| <b>008-00055/000</b>  | <b>1300</b>   | 13/1             | 588                |
| 008-00057/000         | 31461         | 13/2             | 12.108             |
| 008-00058/000         | 25433         | 14/1             | 497                |
|                       |               | 14/2             | 12.164             |
| <b>Summe</b>          | <b>258679</b> | 15/1             | 606                |

## Anlage 4

## Gemarkung Großbadegast, Flur 4 (Fläche I)

|                  |                    |                  |                    |
|------------------|--------------------|------------------|--------------------|
|                  |                    | 15/2             | 11.861             |
|                  |                    | 16/1             | 652                |
|                  |                    | 16/2             | 11.675             |
| <b>Flurstück</b> | <b>Fläche (qm)</b> | 17/1             | 599                |
| 38               | 52.193             | 17/2             | 11.940             |
| 39/1             | 26.335             | 18/1             | 568                |
| 39/3             | 41.930             | 18/2             | 12.212             |
| 40               | 50.089             | 19/1             | 599                |
| 41               | 49.169             | 19/2             | 11.611             |
| 42               | 8.017              | 20/1             | 830                |
| 43               | 8.003              | 20/2             | 11.602             |
| 44               | 49.566             | 21/1             | 979                |
| 45               | 49.619             | 21/2             | 7.402              |
| 46               | 49.629             | 22               | 8.620              |
| 47/1             | 24.892             | 23               | 4.178              |
| 47/2             | 24.882             | 24               | 13.105             |
| 48               | 49.444             | 25/1             | 553                |
| 49               | 49.716             | 25/2             | 12.208             |
| 50/1             | 8.774              | 26/1             | 667                |
| 50/2             | 8.334              | 26/2             | 2.013              |
| 50/3             | 9.886              | <b>Summe:</b>    | <b>149.837</b>     |
| 50/4             | 11.964             |                  |                    |
| 50/5             | 9.892              | <b>Flurstück</b> | <b>Fläche (qm)</b> |
| 51               | 49.462             | 26/3             | 4.954              |
| 52               | 49.198             | 26/4             | 50                 |
| 53               | 49.377             | 26/5             | 4.977              |
|                  |                    | 27/1             | 41                 |
| <b>Summe</b>     | <b>730.371</b>     | 27/2             | 380                |
|                  |                    | 27/3             | 350                |
| <b>Flurstück</b> | <b>Fläche (qm)</b> | 27/4             | 792                |
| 54               | 49.276             | 27/5             | 187                |
| 55               | 50.828             | 27/6             | 755                |
| 56/1             | 20.690             | 27/8             | 172                |
| 56/2             | 19.946             | 27/9             | 720                |
| 56/3             | 9.070              | 27/10            | 624                |
| 57               | 50.605             | 27/11            | 9.183              |
| 58               | 49.759             | 28/1             | 134                |
| 59               | 1.315              | 28/2             | 350                |
| <b>Summe:</b>    | <b>251.489</b>     | 28/3             | 1.325              |

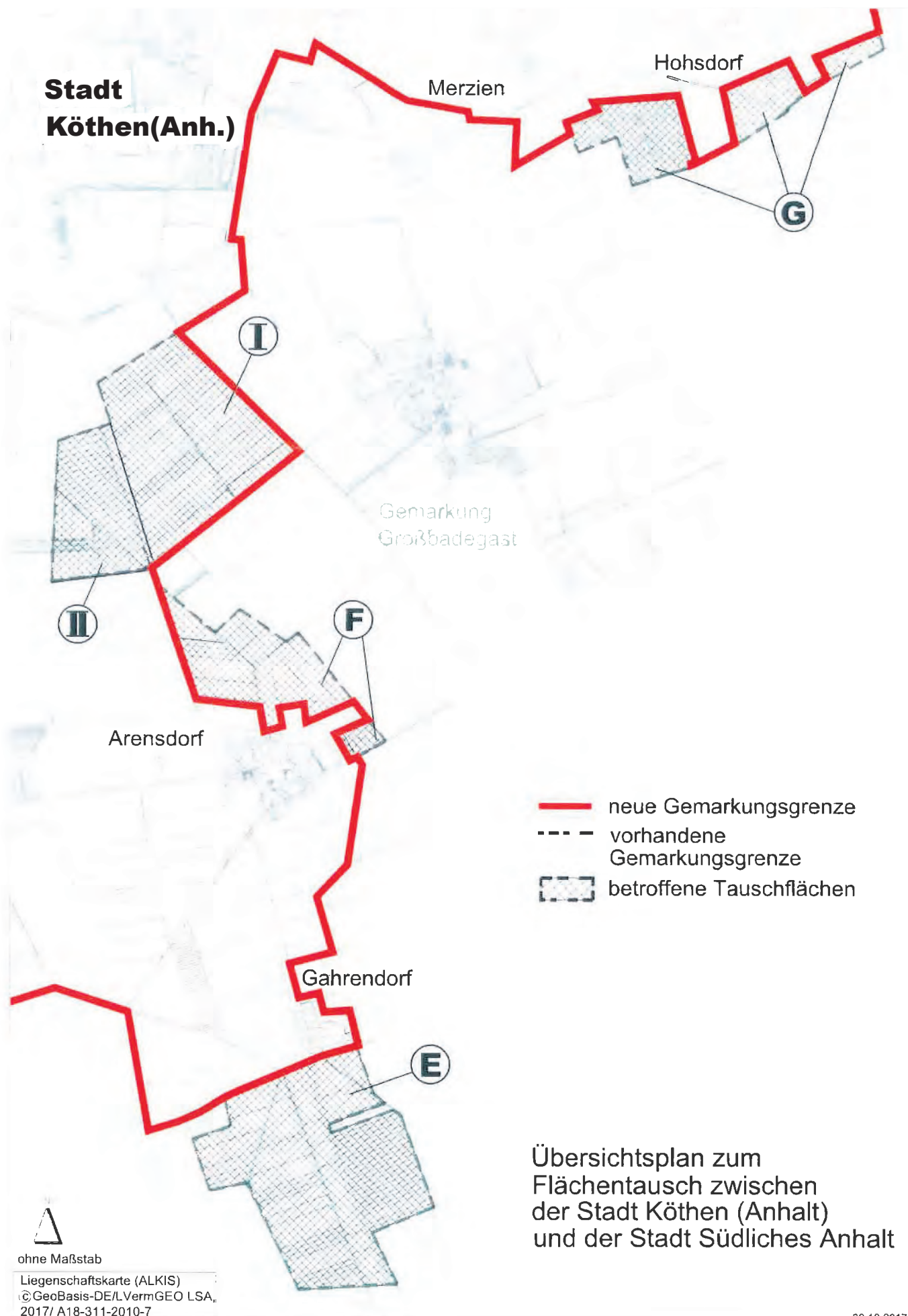
## Anlage 5

## Gemarkung Großbadegast, Flur 4 (Fläche II)

|                  |                    |              |               |
|------------------|--------------------|--------------|---------------|
|                  |                    | 28/4         | 680           |
|                  |                    | 28/6         | 340           |
|                  |                    | 28/7         | 12.263        |
| <b>Flurstück</b> | <b>Fläche (qm)</b> | 29/1         | 260           |
| 2/1              | 557                | 29/2         | 500           |
| 2/2              | 11.790             | 29/4         | 326           |
| 3/2              | 530                | 29/5         | 15.350        |
| 3/3              | 13.328             | <b>Summe</b> | <b>54.713</b> |

| Flurstück     | Fläche (qm)  | Flurstück     | Fläche (qm)  |
|---------------|--------------|---------------|--------------|
| 30/1          | 26           | 34/1          | 287          |
| 30/2          | 15.269       | 34/2          | 488          |
| 31/2          | 530          | 34/4          | 267          |
| 31/3          | 1.060        | 34/5          | 12.147       |
| 31/4          | 530          | 35/1          | 405          |
| 31/5          | 1.060        | 35/2          | 13.432       |
| 31/6          | 530          | 36            | 3.650        |
| 31/8          | 264          | 37            | 36.693       |
| 31/9          | 10.071       | <b>Summe:</b> | <b>67369</b> |
| 31/10         | 244          |               |              |
| 31/11         | 314          |               |              |
| 32/1          | 135          |               |              |
| 32/2          | 980          |               |              |
| 32/3          | 580          |               |              |
| 32/4          | 1.160        |               |              |
| 32/5          | 580          |               |              |
| 32/7          | 293          |               |              |
| 32/8          | 10.409       |               |              |
| 33/1          | 73           |               |              |
| 33/2          | 345          |               |              |
| 33/3          | 1.167        |               |              |
| 33/4          | 600          |               |              |
| 33/6          | 304          |               |              |
| 33/7          | 10.397       |               |              |
| <b>Summe:</b> | <b>56921</b> |               |              |

## Anlage 6



**Genehmigung zum Gebietsänderungsvertrag zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt (AZ.: 15 61 03/180,377-1-2018/Ta)**

Auf der Grundlage des Antrags der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt vom 15.01.2018 auf Genehmigung der Gebietsänderungsvereinbarung zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt wegen eines Flächentausches, hier am 17.01.2018 eingegangen, ergeht folgender

**GENEHMIGUNGSBESCHEID:**

1. Gemäß § 18 Abs. 1 Satz 2 i.V.m. § 17 Abs. 1 Satz 1 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) genehmige ich den Gebietsänderungsvertrag zwischen der Stadt Köthen (Anhalt) und der Stadt Südliches Anhalt.
2. Der Gebietsänderungsvertrag wird von mir, im nächsten auf die Bestandskraft dieses Bescheides erscheinenden Amtsblatt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, öffentlich bekannt gemacht.
3. Diese Entscheidung ergeht kostenfrei.

**BEGRÜNDUNG:**

Zu 1.:

Der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) hat am 14.12.2017 und der Stadtrat der Stadt Südliches Anhalt am 25.10.2017 die Gebietsänderungsvereinbarung über den Flächentausch beschlossen. Die Vereinbarung wurde am 04.01.2018 und am 10.01.2018 von den Hauptverwaltungsbeamten unterschrieben.

Gemäß § 18 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA bedarf der Gebietsänderungsvertrag der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde. Zuständige Kommunalaufsichtsbehörde ist nach § 144 Abs. 1 Satz 1 KVG LSA der Landkreis Anhalt-Bitterfeld.

Die Prüfung der eingereichten Unterlagen hat ergeben, dass die Beschlüsse des Stadtrates Köthen (Anhalt) und des Stadtrates Südliches Anhalt ordnungsgemäß gefasst wurden und die Regelungen der Gebietsänderungsvereinbarung nicht gegen materielles Recht verstoßen. Insbesondere erfolgt die Gebietsänderung aus Gründen des öffentlichen Wohls (§ 18 Abs. 1 Satz 3 KVG LSA).

Die Gebietsänderungsvereinbarung war daher vollumfänglich zu genehmigen.

Zu 2.:

Gemäß § 19 Abs. 8 KVG LSA hat die Kommunalaufsichtsbehörde den Gebietsänderungsvertrag sowie die Genehmigung einschließlich der von ihr erteilten Bestimmungen, nach den für ihre Satzungen geltenden Vorschriften, öffentlich bekannt zu machen. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld und wird nach Eintritt der Bestandskraft dieses Bescheides veranlasst.

Zu 3.:

Die Kostenentscheidung beruht auf § 2 Abs. 2 VwKostG LSA in der derzeit gültigen Fassung.

**HINWEIS:**

Aus Gründen der Rechtssicherheit zu § 4 der Gebietsänderungsvereinbarung empfehle ich, damit das jeweilige Ortsrecht nach dem Flächentausch wirksam werden kann, dieses unter der Bezeichnung des wirksamen Ortsrechts, des Datums und der Fundstelle in den jeweiligen Amtsblättern zu veröffentlichen.

**RECHTSBEHELFSBELEHRUNG:**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt), schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

Köthen (Anhalt), 29.01.2018

gez. U. Schulze

(Dienstsiegel)

Landrat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

**Bekanntmachung der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg**

**Bekanntmachung der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2016 und die Entlastung des Vorsitzenden für 2016**

Der Jahresabschluss 2016 wurde gemäß § 118 KVG LSA vom 17.06.2014 erstellt. Mit Bericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Anhalt-Bitterfeld wurde am 26.07.2017 der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt:

Der Jahresabschluss nebst Anhang zum 31.12.2016 des Zweckverbandes Regionale Pla-

nungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg entspricht auf Grund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse den gesetzlichen Vorschriften, Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragssituation und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Die Regionalversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg hat gem. § 120 Abs. (1) KVG LSA am 08.12.2017 mit Beschluss Nr. 09/2017 den vom Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld geprüften Jahresabschluss 2016 beschlossen und dem Vorsitzenden die Entlastung für die Haushaltsführung des Jahres 2016 erteilt.

Der vorstehende Beschluss wurde dem Landesverwaltungsamt als Kommunalaufsichtsbehörde gem. § 120 Abs. (2) KVG LSA mit Schreiben vom 19.12.2017 mitgeteilt.

Der Jahresabschluss 2016 mit dem Rechenschaftsbericht liegt nach § 120 Abs. (2) KVG LSA vom

**05.03. - 14.03.2018**

zur Einsichtnahme in den Räumen der Geschäftsstelle der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg in 06366 Köthen (Anhalt), Am Flugplatz 1, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag bis Freitag von 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Montag bis Donnerstag von 13:00 Uhr – 15:30 Uhr

Köthen (Anhalt), den 25.01.2018

gez. Uwe Schulze

Vorsitzender

**Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2018**

**1. Haushaltssatzung der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg für das Haushaltsjahr 2018**

Auf Grund des §§ 13 und 16 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG-LSA vom 26. Februar 1998, GVBl. LSA S. 81, zuletzt geändert am 17. Juni 2014, GVBl. LSA S. 288, 333), in Verbindung mit § 100 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288), hat die Regionalversammlung in der Sitzung am 08.12.2017 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

- |                                                                     |             |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. im Ergebnisplan mit dem                                          |             |
| a) Gesamtbetrag der Erträge auf                                     | 353.200 EUR |
| b) Gesamtbetrag der Aufwendungen                                    | 353.200 EUR |
| 2. im Finanzplan mit dem                                            |             |
| a) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit | 353.200 EUR |
| b) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit | 351.700 EUR |
| c) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf  | 0 EUR       |
| d) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf  | 3.000 EUR   |
| e) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf | 0 EUR       |
| f) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf | 0 EUR       |

festgesetzt.

**§ 2**

Eine Kreditermächtigung wird nicht veranschlagt.

**§ 3**

Eine Verpflichtungsermächtigung wird nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird auf 40.000,00 EUR festgesetzt.

**§ 5**

Die Verbandsumlage für das Haushaltsjahr 2018 beträgt 276.900,00 EUR.

Köthen (Anhalt), den 25.01.2018

gez. Uwe Schulze  
Vorsitzender

- Siegel -

## **2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg für das Haushaltsjahr 2018**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Genehmigungspflichtige Teile sind nicht enthalten. Die Haushaltssatzung 2018 wurde am 20.12.2017 dem Landesverwaltungsamt als zuständiger Kommunalaufsichtsbehörde vorgelegt.

Der Haushaltsplan 2018 liegt nach § 102 Abs. 2 KVG LSA

**vom 05.03. bis 14.03.2018**

zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg in 06366 Köthen, Am Flugplatz 1, Raum 304, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Montag bis Freitag von    | 08:00 Uhr – 12:00 Uhr |
| Montag bis Donnerstag von | 13:00 Uhr – 15:30 Uhr |

Köthen (Anhalt), den 25.01.2018

gez. Uwe Schulze  
Vorsitzender

## **Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde**

### **Ausschusssitzung am 26.02.2018**

Die nächste Ausschusssitzung des AZV Westliche Mulde findet am

**26.02.2018 um 14.00 Uhr**

in der Berliner Str. 06, 06749 Bitterfeld-Wolfen, großer Beratungsraum statt.

### **Tagesordnung** **Öffentlicher Teil**

- TOP 1 - Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bestimmung des Protokollführers
- TOP 2 - Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung
- TOP 3 - Einwendungen zur Niederschrift vom 27.11.2017
- TOP 4 - Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Sitzung vom 27.11.2017
- TOP 5 - Informationen, Anfragen

### **Nicht öffentlicher Teil**

- Rechtsangelegenheiten
- Stundungsangelegenheiten
- Vergaben

gez. Tetzlaff  
Vorsitzender der Verbandsversammlung  
Abwasserzweckverband Westliche Mulde

### **Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlagen des AZV Westliche Mulde (Gebührensatzung)**

Aufgrund der §§ 8, 9, 11, 45 und 99 des Kommunalverfassungsgesetzes des Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) und der §§ 9 und 16 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.02.1998 (GVBl. LSA S. 81) und der §§ 5, 6 b und 10 ff des Kommunalabgabengesetzes (KAG LSA) gemäß Bekanntmachung vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S. 405) und der §§ 78 ff des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) vom 16.03.2011 (GVBl. LSA S. 492) in den jeweils aktuellen Fassungen sowie der Neufassung der Verbandssatzung vom 07.11.2005, zuletzt geändert mit der 5. Änderung der Neufassung der Verbandssatzung vom 06.06.2017 und der Neufassung der Entwässerungssatzung vom 10.11.2008, zuletzt geändert mit der 3. Änderung der Neufassung vom 06.03.2017 hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde in der öffentlichen Sitzung vom 29.01.2018 die folgende Satzung beschlossen:

**ARTIKEL I**

Im Abschnitt 3 Beseitigungsgebühren wird der § 7 a wie folgt neu gefasst:

**§ 7a****Kostensatz für zusätzliche Leistungen**

- (1) Wird für die Entleerung der Abflusslosen Grube oder der Kleinkläranlage die Verlegung eines Schlauches von mehr als 50 m Länge erforderlich, wird für jede zusätzliche Schlauchlänge je angefangenen laufenden Meter ein Kostenersatz von **2,44 EURO/m** berechnet.
- (2) Beauftragt der Gebührenschuldner die Entsorgung der Kleinkläranlage oder abflusslosen Grube beim vom AZV vertraglich gebundenen Abfuhrunternehmen und ist nach Auftragserteilung und nach Zeitraumvereinbarung über die Entsorgungsleistung die Zufahrt oder der Zugang nach § 19 Absatz 4 der Entwässerungssatzung zur Erledigung der Entsorgungsaufgabe durch das Abfuhrunternehmen nicht gewährt, so erhebt der AZV für die vergebliche Anfahrt wegen veränderter Leistungsausführung einen Kostenersatz von **35,70 EURO** je diesbezüglicher Anfahrt.
- (3) Beauftragt der Gebührenschuldner die Entsorgung der Kleinkläranlage oder abflusslosen Grube beim vom AZV vertraglich gebundenen Abfuhrunternehmen auf Grund besonderer Dringlichkeit innerhalb einer Frist von 24 h, erhebt der AZV folgende zusätzliche Kosten:
 

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| - montags bis freitags   | <b>77,35 EURO/ Abfuhr</b>  |
| - samstags               | <b>178,50 EURO/ Abfuhr</b> |
| - sonntags und feiertags | <b>249,90 EURO/ Abfuhr</b> |
- (4) Die Veranlagung der zusätzlichen Kosten nach Absatz 1, 2 und 3 erfolgt mit gesondertem Bescheid.

**ARTIKEL II**

Die vorstehende Satzungsänderung tritt am Tage nach ihrer der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Bitterfeld-Wolfen, 30.01.2018

Koeckeritz  
Verbandsgeschäftsführerin



### **Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde**

Aufgrund des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) und des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.02.1998 (GVBl. LSA S. 81) in der jeweils aktuellen Fassung hat der AZV Westliche Mulde in seiner Verbandsversammlung am 13.11.2017 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 beschlossen und mit Beschluss 04/2018 vom 29.01.2018 angepasst:

#### **1. Wirtschaftsplan**

Die Verbandsversammlung beschließt die vorliegende Haushaltssatzung zum Wirtschaftsplan 2018 wie folgt:

|                                      |                                                                                                           |                    |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Erfolgsplan:</b>                  | <b>Erträge</b>                                                                                            | <b>13.770,7 T€</b> |
|                                      | <b>Aufwendungen</b>                                                                                       | <b>13.413,8 T€</b> |
|                                      | <b>Betriebsergebnis</b>                                                                                   | <b>356,97 T€</b>   |
| <b>Vermögensplan:</b>                | <b>Einnahmen</b>                                                                                          | <b>6.877,6 T€</b>  |
|                                      | <b>Ausgaben</b>                                                                                           | <b>6.877,6 T€</b>  |
| <b>Kreditaufnahmen:</b>              | Im Wirtschaftsplan ist eine Aufnahme von Krediten bis zu einer Höhe von <b>1.264,400 T€</b> veranschlagt. |                    |
| <b>Verpflichtungsermächtigungen:</b> | Im Wirtschaftsplan sind Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von <b>40,1 T€</b> veranschlagt.             |                    |
| <b>Kassenkredit:</b>                 | Die Aufnahme von Kassenkrediten ist bis zu einer Höhe von <b>1.500,0 T€</b> vorgesehen.                   |                    |
| <b>Umlage:</b>                       | Die Umlage beträgt insgesamt:                                                                             | <b>26.700,00 €</b> |
| <b>Finanzierungsplan:</b>            | Dem beiliegenden Finanzierungsplan bis zum Jahr 2021 und der Stellenübersicht wird zugestimmt.            |                    |

## 2. Genehmigung

Die Genehmigung des Wirtschaftsplanes 2018 wurde durch das Kommunalaufsichtsamt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld am 30.11.2017 unter dem Aktenzeichen 15/152120/119/Le erteilt.

## 3. Bekanntmachung

Die vorstehenden Beschlüsse zum Wirtschaftsplan 2018 und die Genehmigung werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Wirtschaftsplan 2018 liegt nach § 16 Abs. 1 GKG LSA i.V.m. § 102 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes LSA ab dem **26.02.2018**, an sieben aufeinander folgenden Werktagen (Montag bis Freitag), zur Einsichtnahme im Betriebssitz des AZV Westliche Mulde, OT Bitterfeld, 06749 Bitterfeld-Wolfen, Berliner Str. 06, Raum 9, in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr (freitags bis 14.00 Uhr, dienstags bis 18.00 Uhr) öffentlich aus.

gez. Koeckeritz  
Verbandsgeschäftsführerin  
AZV Westliche Mulde

## **Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes „Taubel-Landgraben“**

### ***Gewässerschau 2018***

Einladung zur Gewässerschau 2018

Der Unterhaltungsverband „Taubel-Landgraben“ lädt zu den Gewässerschauen für das Jahr 2018 ein. Die Schauen werden an folgenden Tagen durchgeführt, der Beginn ist jeweils 08.30 Uhr.

- |            |                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 26.03.2018 | Schaubezirk Aken und Osternienburger Land<br>Treffpunkt: Rathaus Aken                             |
| 27.03.2018 | Schaubezirk Groß Rosenburg, Bernburg, Calbe und Nienburg<br>Treffpunkt: Bürgerbüro Groß Rosenburg |
| 28.03.2018 | Schaubezirk Dessau und Raguhn-Jeßnitz<br>Treffpunkt: Parkplatz vor dem Schloss Mosigkau.          |

Die Teilnahme ist für alle interessierten Bürger möglich. Die Beförderung muss selbst abgesichert werden.

Zur Information der Schaukommission werden Sie gebeten, eventuelle Schauschwerpunkte schriftlich (Grundweg 83, 39218 Schönebeck) oder per E-Mail (uhv.taube-landgraben@t-online.de) bis zum 09.03.2018 an die Geschäftsstelle in Schönebeck zu melden.

gez. Baukuß  
Verbandsvorsteher

## **Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig**

### ***Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018***

Auf der Grundlage des § 16 Abs. 2 des Gesetzes über Kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG LSA) in Verbindung mit § 102 Abs. 1 des Kommunalverfassungsgesetzes (KVG LSA) hat der Abwasserzweckverband Raguhn - Zörbig in seiner Verbandsversammlung am 07.12.2017 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 beschlossen.

#### **1. Beschluss 13/17 vom 07.12.2017**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig beschließt den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 mit folgenden Festsetzungen:

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| <b>1. Erfolgsplan</b>   | <b>EURO</b>  |
| Erträge                 | 4.389.890,00 |
| Aufwendungen            | 3.721.580,00 |
| Jahresergebnis          | 668.310,00   |
| <b>2. Vermögensplan</b> |              |
| Einnahmen               | 2.159.540,00 |
| Ausgaben                | 2.159.540,00 |

2.1 Im Vermögensplan sind keine Kreditaufnahmen veranschlagt

2.2 Im Vermögensplan werden Verpflichtungsermächtigungen nicht veranschlagt

3. Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite im Wirtschaftsjahr 2018 in Anspruch genommen werden können, wird auf 400.000,00EUR festgelegt.

## 2. Vorlagenbestätigung

Die Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Anhalt-Bitterfeld bestätigt mit dem Schreiben vom 09.01.2018 die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses 13/17 der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig vom 07.12.2017 über den Wirtschaftsplan des Wirtschaftsjahres 2018.

## 3. Bekanntmachung

Der vorstehende Beschluss 13/17 des Wirtschaftsplanes 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht:

Der Wirtschaftsplan liegt gemäß § 16 Abs. 4 Eigenbetriebsgesetz (EigBG LSA), ab dem 26.02.2018 zwei Wochen, werktags zur Einsichtnahme am Verwaltungssitz des Abwasserzweckverbandes Raguhn - Zörbig, in 06780 Zörbig, Lange Straße 34 in den Dienststunden

|            |                                                |
|------------|------------------------------------------------|
| Montag     | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr |
| Dienstag   | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr |
| Donnerstag | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr |
| Freitag    | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr                           |

öffentlich aus.

Zörbig, 09.02.2018

gez. Eschke  
Verbandsgeschäftsführer  
Abwasserzweckverband Raguhn-Zörbig